

**STANDARDIZATION  
AGREEMENT**

**ACCORD DE  
NORMALISATION**

# **STANAG 2514**

**ALLIED JOINT DOCTRINE FOR  
NON-COMBATANT EVACUATION  
OPERATIONS**

**DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES  
POUR LES OPÉRATIONS  
D'ÉVACUATION DES  
NON-COMBATTANTS**

**EDITION 2/ÉDITION 2  
14 May/mai 2013  
NSA(JOINT)0657(2013)AJOD/2514**



**NORTH ATLANTIC  
TREATY ORGANIZATION**

**ORGANISATION DU TRAITÉ  
DE L'ATLANTIQUE NORD**

**Published by  
THE NATO STANDARDIZATION AGENCY  
(NSA)**

**Publié par  
l'AGENCE OTAN  
DE NORMALISATION (AON)**

**© NATO/OTAN**

14 May/mai 2013

STANAG 2514  
Edition/Édition 2

## LETTER OF PROMULGATION

## LETTRE DE PROMULGATION

### STATEMENT

The enclosed NATO Standardization Agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Document Database (NSDD), is promulgated herewith.

### DÉCLARATION

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

### IMPLEMENTATION

This STANAG is effective upon receipt and ready to be used by the implementing nations and NATO bodies.

### MISE EN APPLICATION

Ce STANAG entre en vigueur dès réception et est prêt à être mis en application par les pays et les organismes OTAN d'exécution.

The partner nations are invited to adopt this STANAG.

Les pays partenaires sont invités à adopter ce STANAG.

### SUPERSEDED DOCUMENTS

This STANAG supersedes the following document:

### DOCUMENTS ANNULÉS ET REMPLACÉS

Ce STANAG annule et remplace le document suivant :

STANAG 2514, Edition/Édition 1, dated 28 March/du 28 mars 2007

### ACTIONS BY NATIONS

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSA of their intention regarding its implementation.

Nations are requested to provide to the NSA their actual STANAG implementation details.

### MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, l'AON de leur intention concernant sa mise en application.

Les pays sont priés de fournir à l'AON des informations détaillées sur la mise en application effective de ce STANAG.

### SECURITY CLASSIFICATION

This STANAG is a NATO non classified document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

### CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Ce STANAG est un document OTAN non classifié qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

## **RESTRICTION TO REPRODUCTION**

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member nations and Partnership for Peace countries, or NATO commands and bodies.

## **RESTRICTION CONCERNANT LA REPRODUCTION**

Aucune partie de la présente publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise quelle qu'en soit la forme ou par les moyens électroniques ou mécaniques, de photocopie, d'enregistrement et autres sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays du Partenariat pour la paix, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.



**Dr. Cihangir AKSIT, TUR Civ**

**Director, NATO Standardization Agency**

**M. Cihangir AKSIT, Ph. D., TUR Civ.**

**Directeur de l'Agence OTAN de  
normalisation**

**STANAG 2514 Edition 2 /Édition 2**

**ALLIED JOINT DOCTRINE FOR NON-  
COMBATANT EVACUATION  
OPERATIONS**

**DOCTRINE ALLIÉE INTERARMÉES POUR  
LES OPÉRATIONS D'ÉVACUATION DES  
NON-COMBATTANTS**

**AIM**

The aim of this NATO standardization agreement (STANAG) is to respond to the following interoperability requirements.

**BUT**

Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) a pour but de répondre aux exigences d'interopérabilité suivantes.

**INTEROPERABILITY REQUIREMENTS**

To commonly agree to the terms, definitions, and procedures for conducting non-combatant operations.

**EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ**

Approuver, d'un commun accord, les termes, définitions et procédures associés à la conduite d'opérations faisant intervenir des non-combattants

**AGREEMENT**

Participating nations agree to implement the following standard.

**ACCORD**

Les pays participants conviennent de mettre en application la norme suivante.

**STANDARD(S)**

AJP-3.4.2, EDITION A

**NORME(S)**

AJP-3.4.2, ÉDITION A

**OTHER RELATED DOCUMENTS**

MC 327/2 - NATO MILITARY POLICY  
FOR NON-ARTICLE 5 CRISIS  
RESPONSE OPERATIONS

**AUTRES DOCUMENTS CONNEXES**

MC 327/2 - DISPOSITIONS MILITAIRES  
DE L'OTAN EN MATIÈRE D'OPÉRATIONS  
DE RÉPONSE AUX CRISES NE  
RELEVANT PAS DE L'ARTICLE 5

STANAG 2180 - ALLIED JOINT  
DOCTRINE FOR NON-ARTICLE 5  
CRISIS RESPONSE OPERATIONS –  
AJP-3.4(A)

STANAG 2180 – DOCTRINE ALLIÉE  
INTERARMÉES POUR LES OPÉRATIONS  
DE RÉPONSE AUX CRISES NE  
RELEVANT PAS DE L'ARTICLE 5 –  
AJP-3.4(A)

## **NATIONAL DECISIONS**

The national decisions regarding the ratification and implementation of this STANAG are provided to the NSA.

The national responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD).

## **IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT**

Participating nations agree to implement AJP-3.4.2, EDITION A, VERSION 1, in accordance with their ratification responses.

Nations are invited to report on their effective implementation of the STANAG using the form in Annex H to AAP-03(J).

Partner Nations are invited to report on the adoption of the STANAG using the form in Annex G to AAP-03(J).

## **REVIEW**

This STANAG is to be reviewed at least once every three years. The result of the review is recorded within the NSDD.

Nations and NATO bodies may propose changes, at any time, through a standardization proposal to the tasking authority (TA), where the changes will be processed during the review of the STANAG.

## **DÉCISIONS NATIONALES**

Les décisions nationales concernant la ratification et la mise en application du présent STANAG sont communiquées à l'AON.

Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

## **MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD**

Les pays participants conviennent de mettre en application l'AJP-3.4.2, ÉDITION A, VERSION 1, conformément à leurs réponses de ratification.

Les pays sont invités à rendre compte de la mise en application effective du présent accord au moyen du formulaire figurant à l'Annexe H à l'AAP-03(J).

Les pays partenaires sont invités à rendre compte de l'adoption du présent STANAG au moyen du formulaire figurant à l'Annexe G à l'AAP-03(J).

## **RÉEXAMEN**

Le présent STANAG doit être réexaminé au moins une fois tous les trois ans. Le résultat de ce réexamen est consigné dans la NSDD.

Les pays et les organismes OTAN peuvent, à tout moment, proposer des modifications en soumettant une proposition de normalisation à l'autorité de tutelle (TA), qui traitera ces modifications lors du réexamen du STANAG.

**TASKING AUTHORITY**

**AUTORITÉ DE TUTELLE**

This STANAG is supervised under the authority of:      Le présent STANAG est sous la responsabilité de :

MILITARY COMMITTEE JOINT STANDARDIZATION BOARD/  
BUREAU DE NORMALISATION INTERARMÉES DU COMITÉ MILITAIRE (MCJSB)  
ALLIED JOINT OPERATIONS DOCTRINE WORKING GROUP (AJOD WG)/  
GROUPE DE TRAVAIL DOCTRINE ALLIÉE DES OPÉRATIONS INTERARMÉES  
(GT AJOD)

**CUSTODIAN**

**PILOTE**

The custodian of this STANAG is:      Le pilote du présent STANAG est :

USA/États-Unis  
Joint Staff, Deputy Director J-7, Joint and Coalition Warfighting  
Joint Doctrine Support Division  
116 Lake View Parkway  
Suffolk, VA 23435  
Mr/M. John J. Gniadek  
Email:/courriel : john.j.gniadek.ctr@mail.mil  
Tel:/tél. : +1-(757)-203-6618 Fax: +1-(757)-203-6198

**FEEDBACK**

**INFORMATIONS EN RETOUR**

Any comments concerning this STANAG shall be directed to:      Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés à :

**NATO Standardization Agency**  
**(NSA)**

**Agence OTAN de normalisation**  
**(AON)**

**Boulevard Léopold III**  
**1110 BRUXELLES – Belgique**